

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

प्रसाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I--Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 15] नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 19, 1972/पौष 29, 1893

No. 15] NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 19, 1972, PAUSA 29, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 19th January 1972

**SUBJECT.**—*Import Policy for Registered Exporters—Grant of replenishment against export of carpets made against advance payments made in part or full by the foreign tourists. (Amendment No. 53).*

**No. 7-ITC(PN)/72.**—Attention is invited to the import policy for registered exporters contained in the Import Trade Control Policy Book Vol. II for the period April 1971—March 1972 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC(PN)/71, dated 30th April, 1971.

2. In paragraph 36(I) of Part E of Section I of Volume II of the Import Trade Control Policy Book for 1971-72 the documents for the purpose of claiming replenishment against export of Woollen Carpets for which payments are received locally (either in full or in part) from foreign tourists have been laid down. One of the documents laid down therein is bank certificate as per proforma at Annexure XA of Section III of the aforesaid Policy Book. The form of the bank certificate has since been revised as per the enclosed specimen. The revised form of Bank Certificate is required to be used when the payment is made in

---

full in advance by the foreign tourist in India, irrespective of the fact whether the goods are physically exported by the seller/registered exporter or not. Where only part payment is made by the foreign tourist by way of cheque/draft currency in India the certificate in Form I appearing Annexure V to Section III of the aforesaid Policy Book may be used.

3. It is further clarified that only sales made by the registered exporters who hold authorised money changer's licence issued by the RBI would be entitled to import replenishment licences. The applications for such licences should be accompanied by a photostat/attested copy of the authorised money changer's licence.

*Bank Certificate of Payment against sale of Carpets to Foreign Tourists*

This is to certify that the payment against the following bills covering cif/ CF/FOB value of carpets made by M/s to the foreign tourists has been received by us as per exchange control regulations in the approved manner. We also certify that payment thereof has not been received in Non-convertible Rupee Account or in der any bilateral trade agreement. we also certify the correctness of the information given in cols. 6 to 11 below.

Sl. No.	Invoice No. & date	Date of Exports.	Description of goods exported.	Bill of Lading, Postal receipt and/ or Airway Bill No. & date	Freight charges paid.	Insurance charges paid.	FOB value of goods	Date of Deposit of the currency, bank draft or cheque as the case may be in the bank	Amount received in India (in Rs.)	Date of GRI/PP realisation of payment & date.	Form No. & date.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Signature of Manager/Authorised Officer of the Bank with  
Official Stamp

NOTE 1. The Bank Certificate should be on the Bank's letter head and should bear the official stamp of the Bank

\*2. This applies only in the case of personal cheques, drawn by the foreign tourists on foreign banks.

M. M. SIN,  
Chief Controller of Imports & Exports.

## विदेश व्यापार मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 19 जनवरी, 1972

**विषय .—**पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति—विदेशी यात्रियों द्वारा आंशिक या पूर्णरूप में किए गए अग्रिम भुगतान के लिए दरियों के लिए गए निर्यात के प्रति प्रतिपूर्ति प्रदान करना (संशोधन संख्या 53)।

सं० 7—आई० टी० सी० (पी० एन०)/72.—विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 441-आई० टी० सी० (पी० एन०)/71, दिनांक 30-4-1971 के अन्तर्गत अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक के वा० 2 में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. 1971-72 की आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक के वा० 2 के खंड 1 के भाग 'ई' की कंडिका 36(1) में ऊनी दरियों के निर्यात के लिए जिसके लिए विदेशी यात्रियों से स्थानीय (पूर्णरूप में या आंशिक रूप में) भुगतान प्राप्त किए जाते हैं, उसके प्रति प्रतिपूर्ति का दावा करने के लिए दस्तावेज निर्धारित किए गए हैं। उन में निर्धारित किए गए दस्तावेजों में उपर्युक्त नीति पुस्तक के खण्ड 3 के अनुबन्ध 10ए पर के प्रपत्र के अनुसार एक एक बैंक प्रमाण-पत्र दिया गया है। चूंकि संलग्न नमूने के रूप में बैंक प्रमाण-पत्र का प्रपत्र संशोधित कर दिया गया है। जब भारत स्थित विदेशी यात्रियों द्वारा पूर्णरूप में अग्रिम भुगतान किया जा रहा हो, तो इस संशोधित बैंक प्रमाण-पत्र के प्रपत्र का प्रयोग करना अपेक्षित है और यह इस बात का ध्यान दिए बिना कि विक्रेता/पंजीकृत निर्यातक द्वारा माल का वास्तविक निर्यात किया जाता है या नहीं। जहां पर विदेशी यात्रियों द्वारा भारत में एक/द्वापट्ट/मुद्रा में केवल आंशिक भुगतान किया जाता है तो उपर्युक्त नीति पुस्तक के खंड 3 के लिए अनुबन्ध 5 पर के प्रपत्र 1 के रूप में दिए गए प्रमाण-पत्र का प्रयोग किया जा सकता है।

3. आगे यह स्पष्ट किया जाता है कि केवल वे ही विक्री आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए अधिकारिणी होंगी जो रिजर्व बैंक आफ इंडिया द्वारा जारी किए प्राधिकृत मुद्रा विनिमय करने का लाइसेंस रखने वाले पंजीकृत निर्यातकों द्वारा की गई है। इस प्रकार के लाइसेंसों के लिए आवेदन पत्रों के साथ प्राधिकृत मुद्रा विनिमय करने के लाइसेंस की फोटोस्टेट/साह्यांकित प्रति होनी चाहिए।

### विदेशी यात्रियों की दरियों की की गई बिक्री से मद्दे भुगतान का बैंक प्रमाणपत्र

यह प्रमाणित किया जाता है कि सर्वश्री \_\_\_\_\_ के द्वारा विदेशी यात्रियों को निम्नलिखित बिलों का किया गया भुगतान जिसमें दरियों का लागत बीमा-भाड़ा लागत भाड़ा/पोतपर्यन्त निःशुल्क मूल्य भी शामिल है, स्वीकृत विधि से मुद्रा विनिमय नियंत्रण विनियमों के अनुसार हमारे द्वारा प्राप्त कर लिया गया है। हम यह भी प्रमाणित करते हैं कि उसका भुगतान अपरिवर्तनीय रुपया लेखा का किसी द्विपक्षीय व्यापार करार के अन्तर्गत नहीं प्राप्त किया गया है। हम नीचे के कालम 6 से 11 में दी गई सूचना की श्रद्धता को भी प्रमाणित करते हैं।

क्र० सं०	बीजक सं०	निर्यात की	निर्यातित	लदान बिल,	चुकाया	चूकाया	माल का	बैंक में जैसा	भारत में	भुगतान की	जी०आर०आई०/
और दिनांक	तारीख	माल का	डॉक आवृत्ति	गया	गया	पोत-	मामला, हो उसके	प्राप्त की गई	वसूल की	पीपी फार्म	
		विवरण	और/या वायु-	भाड़ा	बीमा	पर्यन्त	अनुसार, मुद्रा बैंक	घनराशि	तारीख	संख्या और	
		यान बिल	प्रभार	संख्या और	प्रभार	निःशुल्क	ड्राफ्ट या चैक के	(रु० में)		दिनांक	
		संख्या और	तारीख	तारीख		मूल्य	जमा करने की	तारीख			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

कार्यालय की मोहर के साथ मैनेजर/बैंक के प्राधिकृत अधिकारी के हस्ताक्षर।

टिप्पणी.— 1. बैंक गारंटी बैंक के शीर्ष नाम पर होता चाहिए और उस पर बैंक कार्यालय की मोहर होनी चाहिए।

2. यह वैयक्तिक चैकों के मामले में, विदेशी बैंकों से विदेशी यात्रियों द्वारा प्राप्त किए जाने पर लागू होता है।

एम० एम० सन,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

